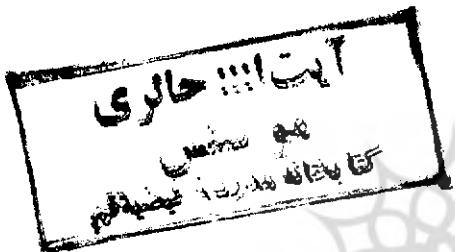


## نقش سایر اپیهای قابعه

### در شاهنشاهی هخامنشی



لهم

جامع علوم اسلامی و مطالعات فرنگی  
شرح مکفر اصر

(استادیار دانشکده ادبیات)

یکی از اداره‌ای افتخار و شکوه تاریخ ایران دوران هخامنشی است. (۳۳۰-۵۵۹ پیش از میلاد). هخامنشیان موفق گردیدند با کردار و رفتار درست خود صفحات زرین فراوان بتاریخ این آب و خاک بیافرایند. افتخارات دوره هخامنشی تنها مربوط به ایران نبوده بلکه متعلق به کلیه اقوام باستانی و تاریخ جهان است. بدین سبب شایسته است کارهای انجام شده آن دوران هوربد بررسی و مطالعه عمیقتری قرار گیرد تا متخصصان هر دوره و رشته‌ای بتوانند از دید و زاویه معینی نتیجه پژوهش‌های خود را در اختیار همگان قرار دهند.

هخامنشیان در نحوه اداره کشور روش نوینی را بنیاد نهادند و باجرای آن کشور ایران و تمام سرزمینهای تابع خود را بنحو صحیحی اداره نمودند. ذکر این نکته نیز لازم است که با توجه به موقعیت زمان، روش آنها در اداره استانهای تابعه هیچگاه اعمال سیاست زور و روشهای غیر انسانی نبوده است. چه بطور کلی هخامنشیان به مردم استانهای تابعه در هر دو زبان، فرهنگ و مذهب چیزی را تحمیل نکردند. هر یک از شهرستانها با اعلام و قبول تابعیت و دادن مالیات سالیانه به حکومت مرکزی ایران، ضمن اینکه از کلیه حقوق و مزایای اجتماعی و داخلی بهره‌مند می‌شدند در زیر حمایت نظامی واجتماعی هخامنشیان قرار می‌گرفتند. درواقع ساتراپی‌های بادادن مالیات سالیانه موقعیت اجتماعی و سیاسی خود را حفظ کرده و در دنیا پرآشوب و متلاطم آن دوران بدون ترس و واهمه از یورش وحمله‌های همیشگی همسایگان و بیگانگان با خاطری آسوده و راحت بکار و زندگی می‌پرداختند.

ممکن است عده‌ای روش هخامنشیان را در نحوه اداره کشورهای تابع خود بار قtar حکومت هیتی و آشور و اقوام باستانی بین‌النهرین مقایسه کنند و حتی سابقه چنین وضعیتی را در آنها جستجو نمایند. در این مورد باید گفت که برخی از فرهانروائیهای پیش از هخامنشیان از جمله هیتی‌ها و آشوریان پس از فتوحات خود، جهت اداره کشور تقسیماتی را قابل شدن توانند بهتر و بیشتر بر اراضی اشغالی حاکم باشند ولی در عمل هیچیک از آنان موفق نشوند زیرا سیاست و روش کار آنها بر اساس حفظ و رعایت آزادیهای اجتماعی، سیاسی و مذهبی اقوام تابعه استوار نبود. در حالیکه هخامنشیان (با استناد مدارک مصری) حقوق خانواده‌ها، کاهنان، معابد و مؤسسات را در مصر محترم داشته و تغییری در آنها ندادند. تقسیمات قضایی و لشکری هم باحوال سابق باقی مانده بود و نیز دیده می‌شود که

قباله ها و اسناد معاملات را بزبان مصری و خط دموتیک که یکی از خطوط مصری است می نوشتند.<sup>۱</sup>

با مراجعه و مطالعه تاریخ اقوام باستانی میتوان گفت تا کنون هیچ نیروئی تا این اندازه نتوانسته است بر مناطق بیشماری حاکم باشد استانها یا ساترایی های هخامنشی برها روشن است.

زیرا در کتبه ها و نوشته های دوران هخامنشی این استانها معلوم و مشخص شده است همچنین برخی از مورخان آذمان مانند هرودوت ساترایی های هخامنشیان را با مقدار مالیات سالیانه آنها مشخص کرده اند.<sup>۲</sup> داریوش شاهنشاهی ایران را بقسمتهای بزرگ تقسیم کرد و هر کدام را به یک مأمور که از مرکز تعیین میشد سپرد. این مأمور را خشثربیاوا می نامیدند<sup>۳</sup> (بمعنی شهربان یا نگهبان مملکت)<sup>۴</sup> در کرسی هر استان ساخلوی برای حفظ اهمیت آن استان وجود داشت و فرمانده قشون محلی (کارانس)<sup>۵</sup> بر آن نظارت داشت، با هر والی مأموری از مرکز روانه میشد که در ظاهر همنشی محسوب میشد ولی در اصل اعمال والی را زیر نظر داشت و هراتب را به مرکز گزارش میداد. در بعضی جاهای اداره امور به پادشاهان و امراء محلی یا کاهنان مهم و یا بخود شهرهای آزاد محول می گردید و گاهی در

۱ - تورایف ، تاریخ مشرق قدیم ، جلد دوم صفحات ۱۹۶-۲۱۶؛ حسن پیرنیا، ایران باستان . جلد دوم تهران ۱۳۳۲ صفحه ۱۴۸۷.

۲ - هرودت . کتاب<sup>۳</sup>، بند ۸۹-۹۸ و ایران باستان صفحه ۱۴۷۰.

۳ - کتبه بیستون ، ستون ۳ ، بند ۱۰ . در محاوره شترپان تلفظ میکرده اند . یونانیها این کلمه را ساترایپ ضبط کرده اند .

۴ - در ایران باستان شهر بمعنی مملکت استعمال میشد .

۵ - بعییده پیرنیا شیبور را بهمین مناسبت کارنای نامیده اند ، که اکنون کرنا شده و کارزاد هم از همین کلمه آمده است . کتاب ایران باستان جلد دوم صفحه ۱۴۶۷ زیرنویس شماره ۴ .

ازای خدمتی یا بنا بملحوظات سیاسی ریاست شهر یا منطقه‌ای را مادام‌العمر بشخصی محول میکردند. در اینگونه موارد حاکمان محلی در انجام کارها اختیار نام داشته و مستقل بودند ولی در موارد کلی کارها زیر نظر والی اداره میشد یعنی برای حفظ وحدت شاهنشاهی دستورهای والی را درباره امنیت عمومی و مالیات‌ها ورفع مناقشه بین دولت محل و سایر مسایل و مطالبی که هر بوط به سیاست عمومی کشور بود باید اجرا کنند. جاهائیکه در ایران هخامنشی چنین وضعی داشت عبارت بود از : کیلیکیه ، کاریه ، بی‌تینیه ، پافلاگونیه (در آسیای صغیر) مستعمرات یونانی در آسیا و افریقا . مقدونیه و شهرهای فینیقیه مانند صور و صیدا و جزیره قبرس (دارای پادشاه محلی) . ایالات هند - سعد - کادوسی‌ها (دارای دو پادشاه محلی در سلطنت اردشیر دوم).<sup>۶</sup>

درباره استانهای هخامنشی از کتبیه‌های داریوش کمیر در تخت جمشید نقش رستم - شوش و کتبیه‌های خشیارشا در تخت جمشید و شوش وغیره اطلاعات گرانبهایی بدست می‌آید، برای نمونه بخشی از مطالب کتبیه خشیارشا در تخت جمشید ذکر میشود:<sup>۷</sup>

بند ۱ - خدائی بزرگ (است) . اهورمزدا ، که این زمین را آفرید ، که آن آسمان را آفرید ، که مردم را آفرید ، که برای مردم شادی آفرید ، که خشیارشا را شاه کرد ، یگانه شاه (شاهان) بسیار ، یگانه فرمانروای (فرمانروایان) بسیار .

بند ۲ - من خشیارشا (هستم) شاه بزرگ ، شاه شاهان ، شاه کشور-های دارای مملکت بسیار ، شاه در این زمین بزرگ دور و دراز ، پسر داریوش شاه ، هخامنشی ، پارسی ، پسر پارسی ، آریائی ، از نژاد آریائی .

۶ - همان اثر صفحات ۱۴۶۷-۸ .

۷ - دلف نارمن شارپ ، فرمانهای شاهنشاهان هخامنشی . شیراز ۱۳۴۶

صفحه ۱۱۱ .

بند ۳ - خشیارشاشه گوید : بخواست اهورمزدا این (است) کشورهایی جدا از پارس که من شاه آنها بودم . من بر آنها حکمرانی کردم . بمن باج دادند . آنچه از طرف من با آنها گفته شد آنرا اکردند قانون من ( آن است ) که آنها را نگاهداشت . ماد - خوزستان - رخچ - ( بلوچستان امروزه ) - ارمنستان - زرنگ ( سیستان ) - پرتو ( خراسان ) - هرات - بلخ - سغد - خوارزم - بابل - آشور - ثت گوش ( دره رودهیرمند ) - سارد - مصر - یونانیها که کنار دریا ساکنند ، و آنها یکه آنسوی دریا ساکنند - مک ( هکران امروزه و عمان ) - عربستان - گندار ( دره کابل ) - هند - کپدو کیه ( شمال شرقی آسیای صغیر ) دها ( ایلی طرف شرقی بحر خزر ) - سکهای هوم خوار - سکهای تیز خود - سکودرا ( اهالی مقدونیه ) - آکوفچی یا ( طایفه ناحیه کوهستانی ) لیبیها - کاریها - ( جنوب غربی آسیای صغیر ) - حبشهیها .

از آنجا که ساتراپی های هخامنشی شامل مناطق بیشماری است در این هم ختصربه بررسی ساتراپی های هخامنشی در آسیای صغیر خواهیم پرداخت . داریوش در کتیبه معروفش که در کاوش های شوش بدست آمده است ضمن اقوامی که در ساختن کاخ شاهنشاهی او در شوش همکاری داشته اند از اقوام کاری وايونی و ساردیها نام میبرد این سه قوم هر بوط به آسیای صغیر است و شهر آفرودی سیاس نیز که در کتیبه نامبرده ذکر شده است بنابر عقیده برخی از دانشمندان در کاریه ( آسیای صغیر ) واقع است [ حسن پیر نیا - پلین - و آپ پیان ( Appien ) این محل را در کاریه دانسته اند ، سترابون در فریکیه و بطليموس در لیدیه . صفحه ۱۶۰۸ کتاب ایران باستان جلد دوم ] . باستناد کتیبه مزبور اینان در آوردن طلا از سارد و حمل چوب و ساختن زیور آلات حجاری و سنگ تراشی و زیباری در نوسازی پایتخت هخامنشیان ( شوش پایتخت پیشین ایلامیان ) نقش عمده ای داشته اند . در نقوش بر جسته کاخ آپادانا

در تخت جمشید نیز جزو نمایندگان ملل تابعه مردم سارد، کاپادوکیه و ایونی باهدایی خود دیده میشوند که تأثیر مطالب کتبیه فوق است.<sup>۸</sup>

با استفاده از کتبیه های هخامنشی و منابع یونانی و سایر مدارک موجود ساتراپی های هخامنشی در آسیای صغیر عبارت بوده است از:

۱- ساتراپی اول شامل هیسیه و لیدیه که کوههای معروف تو مولوس (Tomlosus) و هزوژی (هزژی Mesogis) در این استان واقع است. رود پاکتل (Pactole) از کوههای تملوس جاری و به خلیج از هیر میریخت و رود کیستر میندر (Caystre Meinder) که ترکان آفراماندر کوچک مینامند قسمتی از این استان را مشروب میساخت. مرکز این ساتراپی شهر سارد بود که یکی از هر آنکه تجارتی و مهم آن زمان محسوب میشد. این شهر دارای برج و باروی مستحکم بود. از شهرهای دیگر این استان فیلاندلفی (Philadelphia) و هیپا (Hypoepa) و تراس را میتوان نام برد.<sup>۹</sup> الف

۲- ساتراپی دوم کاپادوکیه است. این ایالت بدوقسم منقسم میشد: الف- کاپادوکیه بزرگ ب- کاپادوکیه کوچک. رود معروف هالیس در این منطقه به دریای سیاه میریزد. استراپون جغرافیدان مشهور یونانی از اهالی آمازی (Amasie) یکی از شهرهای کاپادوکیه بوده است.<sup>۱۰</sup>

۳- ساتراپی سوم شامل لیکیه (Lycie)، کاریه (Carie)، پامفلیه (Pamphylie) و سواحل اژه میباشد. شهرهای معروف این ساتراپی میله

۸- اریک اشمیت، تخت جمشید، تهران ۱۳۴۲ صفحه ۸۸-۸۶-۱۳۵-۳۵-۴۵-۴۸.

۹- الف- در مورد شهرهای متکه کنید به صفحات ۸-۱۹-۳۰-۴۳-۶۰ و ۱۳۸ ۲۰۰ تاریخ هرودت جلد سوم، ضمناً در مورد کشورهای تابعه شاهنشاهی هخامنشی که در کتبیه داریوش آمده است نکاه کنید به: علی سامی، تهدن هخامنشی، جلد اول، شیراز ۱۳۴۱ صفحات ۱۶۰-۱۵۵.

۱۰- مقاله «ساتراپیهای شاهنشاهی ایران» مجله باستان‌شناسی، جلد سوم و چهارم تهران ۱۳۳۸ صفحات ۹۸-۹۵.

(ملطیه Milet) و میونت (Myunte)، کیوس (Chios)، جزایر سامس (Samos)، لیدس (Lebedos) و کلفن (Colophon) هیباشد.<sup>۱۰</sup>

۴- ساتراپی چهارم سرزمین یونانیان آسیای صغیر که رابطه زیادی از نظر تجاری و فرهنگ با ایرانیان داشته‌اند. بجز نقاط ذکر شده شهرها و مرکز دیگری نیز در آسیای صغیر وجود داشته است که تابع هخامنشیان بوده‌اند از آن جمله است: هالی کارناس (Halicarnasse) ، کنوس (Caunus) ، کنید (Gnide) که محل تولد کتسیاس (Ctesias) مورخ مشهور است و مجسمه‌نویس از شاهکارهای مجسمه‌ساز نامی پرآک زیتل (Praxitelle) دریکی از معابد آن بوده است، جزیره رده (Rhodes) و داسکلیاوم (Dascylium) که مقبر حکومت ساتراپی آیالت میزی بود. بی‌تینیه (Bithynie)، لیسیه (Lycie)، پیزیدی (Pisidie) و سیلیسی (Cilicie) که در کتبیه داریوش ایسپاردا آمده است. (داریوش سوم پادشاه ایران در ایوس (Issue)<sup>۱۱</sup> که یکی از شهرهای مهم این منطقه است از اسکندر شکست خورد) و بسیاری شهرهای دیگر.<sup>۱۲</sup>

عده‌ای تعداد استانهای هخامنشی را در آسیای صغیرده استان بقر از زیر ذکر کرده‌اند ۱- لیدی Lydie ۲- ایونی Ionie ۳- کاری Carie ۴- میزی Misie ۵- فریزی Phrigie ۶- پاپادوکیه Capadoce ۷- پافلاگونیه Paphlagonie ۸- بی‌تینی Bithynie ۹- لیسیه Lycie ۱۰- بی‌تینی Bithynie ۱۱- هر کدام از شهرها و استانهای فوق

۱۰- هرودت کتاب ۳ بند ۹۰ . صفحات ۷۷۵-۷۷۱ کتاب ایران باستان جلد اول تأثیف حسن پیرنیا . تهران ۱۳۳۱ .

۱۱- دیودور کتاب ۱۷ بند ۳۳-۳۴؛ آریان کتاب ۲ فصل ۵ بند ۲ .

۱۲- درباره شهرهای آسیای صغیر در دوره هخامنشی نگاه کنیده :

۱۳- مقاله « ساتراپیهای شاهنشاهی ایران » مجله باستان‌شناسی . شماره سوم و چهارم . تهران ۱۳۳۸ صفحات ۹۵-۹۸ .

دارای معادن و صنعت محلی منحصر بخود بوده‌اند که در توسعه و پیشرفت این شهرها مؤثر بوده است که برخی از آنها نیز در کتبه‌های شاهان هخامنشی آمده است مثلاً بعلت وجود معادن نقره و مس در کاپادوکیه ابزار و آلت‌های فلزی کاپادوکیه شهرت بسزائی داشت.

آثار زرین و بویژه مجسمه‌های فلزی ساردیز معروف بود و یانقره کاری واسیه‌ای کیلیکیه<sup>۱۴</sup>، ساتراپیه‌ای تابعه سالیانه مالیات معینی با ایران میپرداختند، این مالیاتها با درنظر گرفتن جمعیت و محصولات واقتصاد هر منطقه توسط دربار هخامنشی تعیین میگردید. داریوش هم‌الک تابعه را به ۲۰ به قسمت تقسیم کرد و برای هریک مالیاتی مقرر داشت. <sup>۱۵</sup> مالیات استانهای مختلف آسیای صغیر بنابرآفته هر دوست عبارت است از :

استان اول مشتمل بر - ایونی‌ها (Ioniens) ماکنت‌های آسیایی

(Magnetes d'Asie)، اولیان (Eoliens)، پامفیلیان

(Pamphyliens)، کاریان (Cariens)، لیکیان

(Myliens)، می‌لیان (Lyciens) جمعاً

<sup>۱۶</sup> ۴ تالان نقره میپرداختند. (سرزمهن میلی ولیکیه راجمعاً میلیاد

مینامیدند: استرابون جلد ۱: بند ۱۷۳ و جلد ۱۳: بند ۲۱۷).

ایالات دوم - لیدی‌ها (Lydiens)، لاسونیان (Lasoniens)، هی‌کنیان-

هی‌سیان (Mysiens)، کابالیان (Cabaliens) جمعاً ۵ تالان

میپرداختند. <sup>۱۷</sup>

۱۴ - دمرگان، تمدن‌های اولیه، پاریس ۱۹۰۹ صفحه ۲۹۰ و حسن پیرنیا، ایران باستان جلد دوم تهران ۱۳۳۲ صفحه ۱۳۳-۱۳۳۲، و کتبه داریوش کبیر در شوش.

۱۵ - هرودت، کتاب ۳ بند ۹۸-۸۹. ایران باستان صفحه ۱۴۷۰ و داریوش یکم پادشاه پارسها ترجمه دکتر داود منشی زاده تهران ۱۳۳۵ صفحه ۹۴.

۱۶ - هرودت کتاب ۳ بند ۹۰ از کتاب تاریخ هرودت. ترجمه دکتر هدایتی تهران ۱۳۳۹ صفحه ۱۸۶-۷.

۱۷ - هرودت کتاب ۳ بند ۹۰ - از تاریخ هرودت. صفحات ۱۸۷-۸.

ایالات سوم - شاهل مردم هلس یونت بطرف بوغاز یعنی اهالی فریگیها ( Phrygiens ) ، تراکیهای آسیائی ( Teraces d, Asie ) ، کاپادوکیان ( Cappadociens ) ، ماریاندینیان ( Maryandiniens ) ، پافلاگونیها ( Paphlagoniens ) و سریانیها جمماً ۳۶۰ تالان <sup>۱۸</sup> . (قابل ذکر است مردمی که هرودت سریانی ذکر کرده است نمیتوانند سریانیها باشند) . مردم کاپادوکیه غیر از مالیات نقدی همه ساله ۱۵۰۰ اسب ۲۰۰۰ قطر و ۵۰۰۰ رأس حشم نیز می دادند.<sup>۱۹</sup>

ایالات چهارم - مردم کیلیکیه ۵۰۰ تالان نقره و بتعدداد روزهای سال یعنی ۳۶۰ رأس اسب.<sup>۲۰</sup>

مالیات کلیه ساتراپی ها ۱۴۵۶۰ تالان او بیانی در سال است<sup>۲۱</sup> که از این مقدار ۱۷۶۰ تالان نقره آن هربوط بمردم آسیای صغیر بوده است.<sup>۲۲</sup> برابر محاسبه ایکه چند سال پیش شده است این مقدار مالیات معادل ۴۴۰۰۰ پوند انگلیسی میباشد.<sup>۲۳</sup> (هر تالان او بی معادل است بسا ۶ مینای او بیانی و = ۲۶۲۶۰ گرم) . البته در این محاسبه هرودت در کتاب ۳ بند ۹ میگوید «در این حساب من اعداد جزو را ز قلم انداخته ام» . لذا مالیات سالیانه ساتراپی ها بیش از رقم فوق بوده است.

از نظر ارتباط و راه میدانیم که یکی از مهمترین راههای باستانی آن زمان

۱۸ - هرودت کتاب ۳ بند ۹ تاریخ هرودت . صفحه ۱۸۸-۹.

۱۹ - استرابون کتاب ۱۱ فصل ۱۳ بند ۸.

۲۰ - هرودت کتاب ۳ بند ۹ . ضمناً برای متصرفات هخامنشیان نگاه کنید به اطلس تاریخی ایران . تهران ۱۳۵۰ نویسنده شماره ۵.

۲۱ - هرودت کتاب ۳ بند ۹۵ . و

The Cambridge Ancient History . IV . Cambridge 1960, P.199.

۲۲ - همان اثر صفحه ۱۹۹-۲۰۰ .

۲۳ - همان اثر صفحه ۲۰۰ - ضمناً المستد دانشمند آمریکایی برابر ۲۰ میلیون دلار دانسته است . نگاه کنید به کتاب ایرانشهر جلد دوم - تهران ۱۳۴۳ صفحه ۱۱۲۲ .

راه یا جاده‌شاهی بود که بخش مهمی از آن در آسیای صغیر قرار داشته است. این راه از شهر افس در آسیای صغیر شروع و به ساردن و بعداً فریگیه میرسید. سپس از رود هالیس (قزل ایرماق) گذشته و به کاپادوکیه میرسید و از کاپادوکیه به کیلیکیه و سپس سوریه و بالآخره پس از گذشت از سایر مناطق به شوش منتهی می‌شد.<sup>۲۴</sup> وجود این شاهراه مهم باعث شده بود که بین شهرهای ایران و ساتراپی‌های آناتولی یک ارتباط دائم و همیشگی برقرار باشد.<sup>۲۵</sup> الف این ارتباط جنبه دیپلماسی، نظامی، تجاری و فرهنگی داشت بدین سبب عملاً در ازای این رفت و آمدّها مردم آسیای صغیر با فرهنگ و هنر ایران بیشتر آشنا شدند.

همچنین مؤسسات، خانه‌ها و استحکامات فراوانی برای ساقه‌ای، فرماندهان نظامی و مسئولین ایرانی که برای اداره امور ساتراپی‌های آسیای صغیر و انجام سایر امور اعزام می‌شدند ساخته شد. بیشتر این بناها بدست هنرمندان محلی آسیای صغیر ساخته و آماده گردید ولی طبیعی است که در ساختن این بناها طرح و نظریات حاکم یا سفارش دهنده مورد نظر استادان محلی بوده و همواره سعی می‌شد که از سبک و روش هنر هخامنشیان و عوامل گوناگون آن استفاده کنند.

لشکر کشی ایرانیان به یونان نیز باعث شد که مردم آسیای صغیر آشناشی بیشتری با هنر و آداب و رسوم و خصوصیات ایرانیان پیدا کنند. زیرا این لشکر کشی‌ها از راه آسیای صغیر انجام گرفت<sup>۲۶</sup> و از آنجا که استانهای آسیای صغیر تابع هخامنشیان بودند با اعزام مردان جنگی و تهیه تدارکات و خواربار وغیره در تقویت نیروی نظامی هخامنشیان مؤثر بوده‌اند.<sup>۲۷</sup> موقعیت سوق‌الجیشی آسیای صغیر بقدرتی هم بود که خشیارشا در زمستان ۴۸۱ پیش از میلاد در

۲۴ - گزندون فصل ۷ ایران باستان. جلد دوم صفحه ۱۴۸۹-۱۴۹۳.

۲۵ - الف - ایرانشهر. جلد دوم تهران ۱۳۴۳ صفحات ۱۴۰۴-۶.

۲۶ - در باره لشکر کشیها و چنگهای ایران و یونان نگاه کنید به جلد ششم کتاب تاریخ گمهربیج و جلد اول و دوم کتاب ایران باستان.

۲۷ - هرودت کتاب ۷ بند ۱۸۴-۱۸۸.

هر کثر ساقر اپی ساردها ندو به جمیع آوری نیر و خوار بار و تدارکات جنگی (جهت جنگ با یونان) پرداخت.

در مورد سبک هنرخامنشی مشخص است که پس از ساخته شدن پاسار گاد، تخت جمشید و دیگر هر کزمهم هنرخامنشی، هنرپارسی (بویژه معماری آن) بصورت بهتری نمایان و معرفی گردید و بتدریج این آثار هورد تقليید هنرمندان تابعه قرار گرفت. بدین سبب هنرمندان محلی آسیای صغیر در خلق آثار خود از قواعد وضوابط هنر تکامل یافته و فرم گرفته هنرخامنشی استفاده کردند. در اینجا نمونه هایی از آثار هنرمندان محلی آسیای صغیر که در آنها نفوذ و تأثیر هنرخامنشی دیده می شود در چند بخش معرفی می گردد.

نقش بر جسته - نقش بر جسته در هنر معماری هنرخامنشی بعنوان یک عنصر تزئینی مورد استفاده قرار گرفته است. این نقش در مکانهای رسمی و در باری از قبیل بناهای تخت جمشید دارای مشخصاتی است که هنرمندان را مجبور به رعایت بعضی از اصول می کرده است. زیرا کاری که هنرمندان تخت جمشید می کردند جزئی از معماری یا تزیین آنها را شامل می شد. بدین سبب آنان در ساختن و پرداختن آثار خود بویژه در مورد انتخاب تصاویر انسان و حیوان آزاد نبودند بلکه عکس آنچه را که با آنها می گفتند و آنچه را که از آنها می خواستند می ساخته اند و بدینهی است اگر جز این بود هدف اصلی طراح یا طراحان تخت جمشید رعایت و منظور نمی شد. ولی در آسیای صغیر همه هنرمندان بدین صورت برای ساختن چنان بناهایی بسیج نشده بودند و استادان در ابداع آثارشان میتوانستند تا حدودی ذوق و سلیقه خود را در انتخاب نقش بکار ببرند.

با این کیفیت آثار هنرمندان آسیای صغیر تفاوت هایی با آثار هنرخامنشی ایران دارد که از هر نظر جالب و قابل مطالعه است و از آن جمله است نقش

بر جسته مراسم قربانی ۲۷ (شکل-۱) - زنان سواره ۲۸ (شکل-۲) - مراسم شکار ۲۹  
 (شکل-۳) - صحنه ضیافت ۳۰ (شکل-۴) وغیره.

نوشته‌هائی بخط فارسی باستان: حدود ۳۰۰ مهر از دهکده ارگیلی (داسکیلیوم) پیدا شده است که در روی آنها نوشته‌هائی بخط فارسی باستان و آرامی موجود است. در کنار این نوشته‌ها نقشی ساخته شده است مانند صحنه نبرد یک انسان با یک حیوان افسانه‌ای (شیرداری بال و شاخ) و یانقش انسان افسانه‌ای (اسفنکس). حروف فارسی باستان جمله (من پادشاه خشایارشا هشتم) می‌باشد. ۳۱

آثار طلائی - ضمن حفاری از قسمت‌های از شهر سارد (پایتخت لیدیه)

۲۷ - گیرشمن، هنر ایران دوران ماد و هخامنشی ترجمه دکتر عیسی بهنام تهران ۱۳۴۷، صفحه ۳۴۷ شکل ۰۴۴ و

Macridy, «Reliefs Greco-Perses de la region de Daskyleion» BCH, XXXVII. 1913, P. 340, Fig. 8.

28- E. Akurgal, Die kunst Anatoliens... Berlin 1961

صفحه ۱۶۹ شکل ۱۱۶ و کتاب هنر ایران دوران ماد و هخامنشی . صفحه ۳۴۸  
 شکل ۴۱۴ و مقاله «نقش زن در هنر هخامنشی» مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی شماره ۱۶ سال ۲۰۲۱ . تهران ۱۳۴۷ شکل ۱ صفحه ۹۸

۲۹ - گیرشمن، هنر ایران دوران ماد و هخامنشی . صفحه ۳۴۸ شکل ۴۴۲ و هنر ایران دوران پارت و ساسانی صفحه ۴۸ شکل ۶۱ .

۳۰ - فرج ملکزاده «نقش زن در هنر هخامنشی» مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران شماره ۲۱ سال ۱۶ شکلهای ۱۱۶ و صفحات مربوط آنها؛

N. Dolunay, Istanbul Arkeoloji Müzeleri yilligi, 13-14. Istanbul 1966. P. 19-97.

31 - K. Balkan, Anatolia. IV, Ankara 1959, P. 124-125.

و درباره لوحة‌های زرین پادشاهان هخامنشی نگاه کنید به مقاله آقای محمد تقی مصطفوی در مجله نقش و نگار و سایر نوشته‌های ایشان .

آثاری بدست آمد که آثار طلائی آن بسیار جالب و حائز اهمیت است. این آثار تزئینی از لوحه های طلا باشکال گوناگون ساخته شده است. ۳۲ شباهت این آثار با اشیاء طلائی ایران بقدری زیاد است (شکل-۵) که احتمال پیروز از سرزمین اصلی ایران به ساردن رفته باشد. ۳۳ بجز آنچه که ذکر شد آثار فراوانی از گوشه و کنار آسیای صغیر (هر بوط بدورة هخامنشی) پیدا شده است که در همه آنها بوضوح تأثیر هنر هخامنشی دیده می شود.

میتوان چنین نتیجه گرفت که در دوران هخامنشی پا به پای حاکمیت سیاسی و نظامی ایران در آسیای صغیر هنر ایران تأثیر فراوانی در هنر آناطولی کرده است تا حدی که هنر مندان محلی آسیای صغیر سبک و شیوه هنر هخامنشی را پذیرا شده و در خلق آثارشان آنها را رعایت نمودند.

البته قابل ذکر است که در آن زمان از یکسو هنر یونان با بهت و عظمت خاص خود هنر آسیای صغیر را تحت تأثیر قرارداده بود و از سوی دیگر مردم آسیای صغیر وارث تمدن و هنر های درخشان مردمان متمند پیشین خود مانند هیتی ها و اورارتوها و لیدی ها بودند و هنر هخامنشی در چنین شرایطی بدانجا تأثیر نموده و بالاخره مقیول هنر مندان و مردم آسیای صغیر واقع شد.

خلاصه آنکه در دوره هخامنشی هر یک از ساتراپی ها با بضاعت مالی و معنوی خود، در عظمت و بزرگداشت امپراتوری هخامنشیان مؤثر و مفید بوده اند. ساتراپی ها همانند افرادی که خانواده در بالا بردن بنیه دفاعی، فرهنگ و تمدن کشور مسئولیت و وظایفی را بعده داشتند که آنرا بخوبی انجام دادند. نتیجه آن قضاوت محققین و مردم فعلی جهان در بسارة شاهنشاهی

32- C. Batler, Sardis I. 1922, P. 142.

33 - F. Malekzadeh, Anadoluda Pers devrine ait anit ve yazitlara dair tahlili bir Inceleme. Istanbul 1967, P. 159.

هخامنشی و نکات مثبت آن است . در این رهگذر ساتراپی های هخامنشی در آسیای صغیر سهم عمدی و قابل ملاحظه ای داشته اند که از هر نظر مهم و اساسی بوده است تا جائی که میتوان گفت آنان برای هخامنشیان از دیگر ساتراپی ها مفیدتر بوده اند .

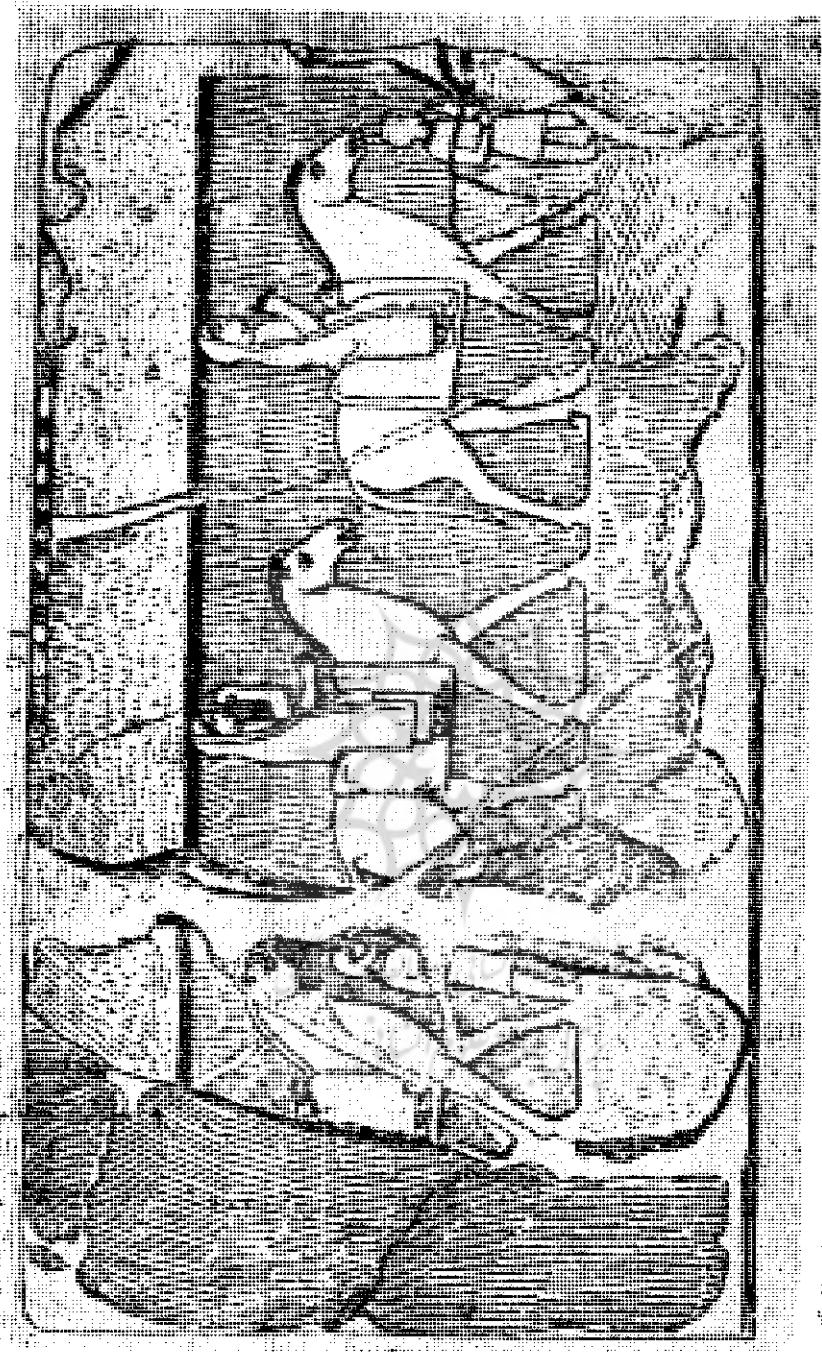
بی شک ریشه های اینگونه وحدت و همکاری های دوستانه را در قرابت هنری و فرهنگی ایران و آسیای صغیر باید جستجو نمود که بدوران پیش از هخامنشیان مر بوط میشود .



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



شکل ۱- مراسم قربانی مکشوف ازدهگده از گیلی (داسکلیوم).  
عکس از: رمان گیرشمن هر ایران در دوران ماد و هخامنشی. ترجمه  
دکتر عیسی بهنام تهران ۱۳۴۷ صفحه ۳۴۷ شکل ۴۴۰.



شکل ۲ - نقش بر جسته می‌زن سواد بر اساس از داسکالیو (الگلی) عکس از : فتح ملکزاده «نقوش زن در هنر هخامنشی» مجله داشتگانه ادبیات و علوم انسانی شماره ۱۰ سال ۱۶ شهریور ۱۳۶۷



شکل ۳۶۴- صحنه شکار و ضیافت مکشوف از دعکده چاوش کوی  
(آسیای صغیر)

عنک از : رمان گیرشن هنر ایران در دوران پارت و ساسانی . ترجمه  
دکتر بهرام فره وش تهران ۱۳۵۱



شکل ۵ - یک لوحة طلائی مکشف از سارد . عکس از نگارنده

کتابخانه ملی ایران



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی